# V RESTAURACI – IN THE RESTAURANT

**Znáte** *kavárnu* a *restauraci* Louvre? Myslím, že **znáte**. Je velká, není moc drahá a **dělají** tam *dobré jídlo* a taky *dobrou kávu*. Teď tam sedí Peter Black a Petr Černý. **Čekají na** *Janu Krátkou*. Proč tam jsou? Peter Black **má** *narozeniny*, a tak **dělá** *malou party*. Peter a Petr spolu mluví. Petr rozumí, co Peter říká, protože Peter už mluví trochu česky. **Těší se** na *večeři* a **myslí na** *to*, co si dají. Doufají, že Jana tam bude brzo, protože **mají** *velký hlad*.

Peter: Dobrý den. Máte volný stůl pro tři?
Číšník: Dobrý den. Máme. Tady vlevo. Prosím. A tady je jídelní lístek. Děkuju.

Číšník: **Co si dáte**?
Peter: **Já si dám** jedno malé světlé pivo.
Petr: Pro **mě** jednu minerálku
Číšník: A **co si dáte** na jídlo?
Peter: Děkuju, zatím nic, čekáme na kamarádku. Čekáme na kamaráda.

Jana: Ahoj! Všechno nejlepší! Tady je dárek pro tebe.
Peter: Děkuju. Jééé, ta je krásná! Děkuju moc! Co si dáš?
Jana: Nevím. To je jedno. A co si dáte vy dva?
Petr: Já mám rád kuře. **Dám si** pečené kuře a bramborovou kaši.
Peter: Já mám chuť na ryby, **dám si** kapra.
Jana: A já si dám guláš a na pití tmavé pivo.
Peter: Dobře. A potom si dáme dezert a kávu.

Peter: Tak na zdraví! **na zdraví**
Petr: Na tvoje zdraví, ty máš narozeniny!
Jana: Na zdraví a potom dobrou chuť.
Peter: Díky.
Petr: Nápodobně!
Peter: A díky za dárek. Moc se mi líbí!

Číšník: Ještě něco? Prosím?
Peter: Děkujeme, ne. Zaplatíme, prosím.
Číšník: Zaplatíte zvlášť, nebo dohromady?
Peter: Dohromady.
Číšník: 489 korun. (= čtyři sta osmdesát devět)
Peter: Děkuju**. To je dobrý** (platí 500 Kč).

**1. Respond:**

1. Kdo není v restauraci? Proč tam není? –
2. Na koho čekají Peter a Petr? _
3. Jak spolu mluví? _
4. Jaký dárek je pro Petera? _
5. Líbí se mu jeho dárek? _
6. Co si dá Peter k jídlu? _
7. Co si dá Jana k pití? _
8. Kdo platí? _
9. Kolik stojí večeře? _
10. Je ta restaurace drahá? _
11. Dává Peter spropitné? Kolik dává? Je to moc, nebo málo?

CO ŘÍKAJÍ?

| **ČÍŠNÍK / ČÍŠNICE (waiter)** | **HOST (guest)** |
|---|---|
| Budete jíst? *Will you be eating*? | Prosím, jídelní lístek. |
| Máte vybráno? *Have you decided*? | Ano. × Ještě ne. *Not yet.* |
| Co si dáte? *What would you like*? | Dám si... |
| Co si dáte na jídlo? *What would you like to eat*? | Smažený sýr a hranolky. |
| Co si dáte na pití? *What would you like to drink*? | Malé pivo. |
| Ještě něco? *Anything else*? | Účet, prosím. *The bill, please.* |
| | (Za)platím, prosím. *I will pay, please.* |
| Platíte zvlášť? *Are you paying separately*? | |
| Platíte dohromady? *together*? | To je dobrý. *That's okay*. |

Máte volný stůl? = Je tady volno? (is this seat taken?) × Mám volno. = Mám čas. (I am available)
spolu × dohromady: bydlíme, děláme, mluvíme spolu × platíme dohromady;
pro mě – for me; pro tebe – for you
Jana tam bude brzo. – Jana will be there soon.

**Verbs with accusative**

- dát si – to have a t. (= to order)
- dávat – to give
- doufat – to hope > Doufám, že to není problém! = I hope that.
- hledat – to look for > Hledám metro. = I'm looking for... !!!
- obědvat – to have lunch
- otevírat – to open
- poslouchat – to listen to > Poslouchám džez. I listen to... !!!
- prodávat – to sell
- říkat – to say, to tell
- snídat – to have breakfast
- volat – to call
- vstávat – to get up
- začínat – to begin, to start
- zavírat – to close
- znát – to know
- zpívat – to sing
- čekat na – to wait for
- dívat se na – to look at, to watch
- ptát se na – to ask about
- zajímat se o – to be interested

*Many Czech verbs follow the pattern Subject + Verb + Preposition + Object in the accusative (just as in English). The last three verbs from the list above are so-called reflexive verbs and require the particle "se".*

**2. Match the sentences:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Obědvám kuře a brambory. | F | A. I'm looking for a word. |
| 2. | Poslouchám džez. | G | B. I get up at seven o'clock. |
| 3. | Zajímám se o hudbu. | D | C. I'd like a beer. |
| 4. | Vstávám v sedm hodin. | B | D. I'm interested in music. |
| 5. | Snídám rohlík a čaj. | H | E. What are you doing on weekend? |
| 6. | **Hledám** slovo. | A | F. I have chicken and potatoes for lunch. |
| 7. | Dám si pivo. | C | G. I'm listening to jazz. |
| 8. | Co děláš o víkendu? | E | H. I have a roll and tea for breakfast |

**3. Put the verbs into the correct forms:**

1. V restauraci (my - dát si) **si dáme** dobrý oběd.
2. Co (ty - dát si) **si dáš** na jídlo?
3. Ráno **nic** (já - snídat) **ne**snídám.
4. Co (snídat - ty) snídáš ?
5. V kolik hodin (ty - vstávat) vstáváš o víkendu?
6. (ty - čekat) Čekáš na kamarády?
7. (vy - znát) Znáte film *Amadeus*?
8. (vy - poslouchat) Posloucháte hip hop | klasickou hudbu?
9. Můj kamarád (otevírat) otevírá mail každý den.
10. Kdy (ty - **mít**) máš čas?
11. Jsem vegetarián, (mít) nemám rád maso
12. (já - zajímat **se**) Zajímám **se** o film a divadlo.
13. (oni - mít) Mají rádi smažený sýr. Smažák.
14. co (zajímat se) ..... ty?
15. (vy - dívat se) ..... někdy na televizi? i
16. Pozor! Dveře se (zavírat) .....
17. Na co (oni - ptát se) .....
18. (já - začínat) ..... mluvit a rozumět česky. _?
19. Co (vy - hledat) ..... ?
20. Každý den (já - hledat) ..... brýle a klíče.